



Bilingual assistance is available in English, Mandarin (普通话/普通話), Cantonese (广东话/廣東話), Korean (한국어), Vietnamese (Tiếng Việt), Tagalog, Urdu (اردو), Hindi (हिन्दी), and Bengali/Bangla (বাংলা).



## 您在投票時有權獲得使用繁體中文的語言協助

### 什麼法律賦予我使用繁體中文的語言協助權利？

《投票權法案》(VRA) 第 203 條規定，如果轄屬社區內有許多英語口語能力有限的選民，該縣府則必須為這些社區提供相關語言的投票資料。

### 可獲得何種語言協助？

可獲得書面的選民資訊、選民登記表格及翻譯成繁體中文的選票。在您的投票地點，還可找到會講繁體中文的投票工作人員。

### 如何獲得使用繁體中文的資料？

請聯絡您的選舉辦公室，請他們給您寄使用繁體中文的投票資料。此處有這些辦公室的聯絡資訊：

- ◆ [www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting](http://www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting)

### 何處可獲得選民登記表？

請联系您的选举办公室获得选民登记表，并按照说明送交州或当地选举办公室进行处理。也可在网上登记：

- ◆ [U.S. Election Assistance Commission – Register to Vote](#)
- ◆ [National Voter Registration Application Form for U.S. Citizens \(CHS\)](#)

### 我能否將他人帶入投票亭協助我投票？

能。您有權帶人進入投票亭協助您。此人可以是朋友、親戚或您信任的其他人，只是不得是您的老闆或工會代表。

**1-888-API-VOTE: 在選舉日來電請求相關語言協助**

有關為英語口語能力有限的選民安排的投票方法的更多資訊，請造訪 [www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting](http://www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting)。

### 這些城市和郡縣提供使用繁體中文的語言協助：

#### CALIFORNIA:

Alameda County  
Contra Costa County  
Los Angeles County  
Orange County  
Sacramento County  
San Diego County  
San Francisco County  
San Mateo County  
Santa Clara County

#### HAWAII: Honolulu County

#### ILLINOIS: Cook County (Chicago)

#### MASSACHUSETTS:

Malden City  
Quincy City

#### NEW YORK:

Kings County (Brooklyn)  
New York County (Manhattan)  
Queens County (Queens)

#### PENNSYLVANIA: Philadelphia County\*

#### TEXAS: Harris County (Houston)

#### WASHINGTON: King County (Seattle)



Bilingual assistance is available in English, Mandarin (普通话/普通話), Cantonese (广东话/廣東話), Korean (한국어), Vietnamese (Tiếng Việt), Tagalog, Urdu (اردو), Hindi (हिन्दी), and Bengali/Bangla (বাংলা).



## You Have the Right to Language Assistance in Chinese When You Vote

### What law gives me the right to language assistance in Chinese?

Section 203 of the Voting Rights Act (VRA) requires certain counties to provide in-language voting materials for communities with many limited English-speaking voters.

### What type of language assistance is available?

You can obtain written voter information, voter registration forms, and ballots translated into Chinese. At your voting location, you can also find poll workers who can speak Chinese.

### How do I get materials in Chinese?

Contact your elections office and ask them to send you voting materials in Chinese. Find information on how to contact these offices at:

- ◆ [www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting](http://www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting)

### Where can I get a voter registration form?

You can contact your elections office to get a voter registration form and follow the instructions on how to send it to a state or local election office for processing. You can also register online at:

- ◆ [U.S. Election Assistance Commission – Register to Vote](#)
- ◆ [National Voter Registration Application Form for U.S. Citizens \(CHS\)](#)

### Can I bring someone into the voting booth to help me vote?

Yes. You have the right to bring someone into the voting booth to help you. This person can be a friend, relative, or someone else you trust. It only cannot be your boss or a representative of your labor union.

### These cities and counties offer language assistance in Chinese:

#### CALIFORNIA:

Alameda County  
Contra Costa County  
Los Angeles County  
Orange County  
Sacramento County  
San Diego County  
San Francisco County  
San Mateo County  
Santa Clara County

#### HAWAII: Honolulu County

#### ILLINOIS: Cook County (Chicago)

#### MASSACHUSETTS:

Malden City  
Quincy City

#### NEW YORK:

Kings County (Brooklyn)  
New York County (Manhattan)  
Queens County (Queens)

#### PENNSYLVANIA: Philadelphia County\*

#### TEXAS: Harris County (Houston)

#### WASHINGTON: King County (Seattle)

**1-888-API-VOTE: CALL FOR IN-LANGUAGE HELP ON ELECTION DAY**

For more information on voting access for limited English-speaking voters, please visit [www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting](http://www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting).